

人物传记

《马丁路德小传》

我藉着祢冲入敌军，藉着我的神跳过墙垣(2)

四月十六日早晨，路德望见城墙。许多人在等候他。前面是皇帝使臣，全副束装，骑马当先。后面是路德坐在一辆质朴的车内。两旁围看一些人。将近中午入城，人命愈集愈多，几乎无法进行。最后到达禄德旅馆（Hotel of the Knights of Rhades）。他下车就说：『神是我的保障。』合城的人都要看他。有人说他是才子、有人说他是异端者。访问的人不绝直到夜深才得休息。次日，四月十七日，规定下午四时觐见皇帝。一切准备就绪，他将为着耶稣基督站立在世上最严肃的会众面前。典礼官前来接他，街上人山人海不能通行，只得经私人住宅绕往会场。屋顶街道都充满了观众。走近大厅正门，遇见一位著名的勇士，拍他的肩膀，摇摇头慈仁的说：『可怜的修士！可怜的修士！你现在进入比我或任何将军所经过的更残酷争战。只要正义在你这边，你可以放心，奉神的名前进，不必惧怕！神必不撇弃你！』大门洞开，路德进入，面对会众。有二百零四人参加会议，其中有查理五世和他的兄弟弗狄南大公爵（Arch duke Ferdinand），六位选帝侯，二十四位公爵，八位侯爵，三十位大主教、主教和院长，七位大使，十座自由城市的代表，许多王子爵士，及教皇的使臣。有些侯卿看见曼斯费特矿工儿子当时的情绪，温柔的接近他，其中之一安慰他说：『那杀身体不能杀灵魂的，不要怕他。』又有一位接着说：『你们要为我的缘故被送到诸侯君王面前，……乃是你们父的灵在你们里头说的』卫士们替他开路，他前进直到站在查理五世皇座前。这样严肃的会议，起初眩惑他，威胁了他。众目都凝视着地。然而不久惶惑逐渐消散，一切归于寂静。典礼官关照，未经询问，不可作声。因此路德单独站立，默不言言。

沉静一时，皇廷发言人朗声说：『马丁路德，神圣无敌的皇上，根据神圣罗马帝国诸侯的建议，召你前来有所问答：第一，你承认这些书籍是你所写否？』说时手指摆在大厅中间桌上的二十本书籍。『第二，你准备撤回这些书籍和其中内容，或者你仍坚持书中原议？』